



ภาคผนวก

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

Copyright© by Chiang Mai University

All rights reserved

ภาคผนวก ก

เอกสารรับรองโครงการวิจัย



เอกสารเลขที่ ๐๕๓/๒๕๕๖

เอกสารรับรองโครงการวิจัย

โดย

คณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย คณะพยาบาลศาสตร์

มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

คณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ ขอรับรองว่า
โครงการศึกษาการค้นคว้าแบบอิสระเรื่อง : ประสิทธิผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการ
การจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก หอผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ โรงพยาบาล
มหาราชนครเชียงใหม่ (Effectiveness of Implementing Clinical Practice Guidelines for Pain
Management Among Elders with Post Hip Operation, Orthopaedics Ward, Maharaj Nakorn Chiang
Mai Hospital)

ของ : นางสาวพรธณาม พิมพิชู

สังกัด : นักศึกษาหลักสูตรพยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการพยาบาลผู้สูงอายุ แผนก ช.

ภาคปกติ คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ได้ผ่านการพิจารณาแล้ว เห็นว่าไม่มีการล่วงละเมิดสิทธิ สวัสดิภาพ และไม่ก่อให้เกิด
อันตรายแก่ผู้ถูกวิจัย

จึงเห็นสมควรให้ดำเนินการวิจัยในขอบข่ายของโครงการวิจัยที่เสนอได้ ตั้งแต่วันที่ออก
หนังสือรับรองฉบับนี้จนถึงวันที่ ๒๑ เมษายน ๒๕๕๗

หนังสือออกวันที่ ๒๒ เมษายน ๒๕๕๖

ลงนาม.....
(ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร.วิจิตร ศรีสุพรรณ)
ประธานคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย
คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ลงนาม.....
(ศาสตราจารย์ ดร.วิภาดา คุณาวิฑูกร)
คณบดีคณะพยาบาลศาสตร์
คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่



เอกสารเลขที่ ๐๔๑/๒๕๕๓

เอกสารรับรองโครงการวิจัย

ชื่อคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย: คณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย คณะพยาบาลศาสตร์
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ที่อยู่ : ๑๑๐ ถนนอินทวิโรด ตำบลศรีภูมิ อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่ ๕๐๒๐๐

ชื่อหัวหน้าโครงการศึกษาการค้นคว้าแบบอิสระ : นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู
สังกัด : นักศึกษาหลักสูตรพยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต
สาขาวิชาการพยาบาลผู้สูงอายุ แผนก ช ภาควิชา
คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ชื่อเรื่องโครงการศึกษาการค้นคว้าแบบอิสระ (ภาษาไทย) ประสิทธิภาพของการใช้แนวปฏิบัติทาง
คลินิกสำหรับการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก ห่อผู้ป่วย
ออร์โธปิดิกส์ โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่
(ภาษาอังกฤษ) Effectiveness of Implementing Clinical Practice Guidelines for
Pain Management Among Elders with Post Hip Operation, Orthopaedics Ward,
Maharaj Nakorn Chiang Mai Hospital

เลขที่โครงการ : EXP - ๐๒๒ - ๒๕๕๖

ผู้ให้ทุนวิจัย : -

เอกสารรับรอง	ฉบับที่รับรอง
โครงการวิจัย	- ฉบับวันที่ ๒๔ มีนาคม ๒๕๕๓
เอกสารแสดงความยินยอม/ ข้อมูลสำหรับ อาสาสมัคร	- ฉบับวันที่ ๒๔ มีนาคม ๒๕๕๓
แบบบันทึกข้อมูล	- ฉบับวันที่ ๒๔ มีนาคม ๒๕๕๓
อัตราประวัติหัวหน้าโครงการ	- ฉบับวันที่ ๒๔ มีนาคม ๒๕๕๓

กระบวนการพิจารณาโครงการวิจัย: ขอขยายเวลาการรับรองโครงการ

ผลการพิจารณา : คณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย ได้พิจารณาแล้ว มีมติเห็นชอบให้ดำเนินการวิจัย
ในขอบเขตที่เสนอได้

อนุมัติ ณ วันที่ ๒๒ เดือน เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๓/ มีผลถึงวันที่ ๒๑ เดือน เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๔



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ งานบริหารงานวิจัย คณะแพทยศาสตร์ โทร. 6641

ที่ ศร 6393(8).3 บจ.จร/ 2706

วันที่ 25 ส.ค. 2556

เรื่อง แจ้งผลการพิจารณาให้การรับรองเชิงจริยธรรม (แบบเร่งพิเศษ)

เรียน คณบดีคณะพยาบาลศาสตร์



ตามบันทึกที่ ศร 6393(7)/2182 ลงวันที่ 10 มิถุนายน 2556 ภาควิชา ได้เสนอโครงการวิจัย เรื่อง “ประสิทธิผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก ห่อผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ โรงพยาบาลมหาวิทยาลัยนครเชียงใหม่” Research ID : 1690/ Study code No. FAC-MED-2556-1690 ของ นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู มาเพื่อขอรับการพิจารณารับรองเชิงจริยธรรม (แบบเร่งพิเศษ) นั้น

คณะแพทยศาสตร์ ขอแสดงความยินดีที่งานวิจัยอันมีค่าของท่านได้ผ่านการพิจารณาจากคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย โดยคณะกรรมการฯ มีมติเห็นชอบให้ดำเนินการวิจัยได้ ทั้งนี้ ตั้งแต่วันที่ระบุในเอกสารรับรองโครงการเป็นต้นไป ดังได้แนบเอกสารรับรองฯ มาพร้อมนี้ อนึ่งหลังผู้วิจัยได้รับเอกสารรับรองฯ แล้ว ขอความกรุณาให้ผู้วิจัยปฏิบัติดังนี้

1. ส่งรายงานผลการวิจัยเมื่อสิ้นสุดโครงการ
2. หากใกล้ระยะเวลาสิ้นสุดการอนุมัติแล้ว แต่ผู้วิจัยยังดำเนินการไม่แล้วเสร็จ กรุณาส่งรายงานความก้าวหน้าโครงการวิจัย พร้อมบันทึกขอขยายระยะเวลาการดำเนินการวิจัย โดยระบุเหตุผลความจำเป็นในการขอขยายระยะเวลา พร้อมทั้งระบุระยะเวลาที่จะขอขยายให้ชัดเจน ทั้งนี้ ขอให้ผู้วิจัยรายงานความก้าวหน้าและขอขยายระยะเวลาก่อนที่จะสิ้นสุดระยะเวลาการอนุมัติตามที่ระบุในเอกสารรับรอง อย่างน้อย 1 เดือน

เรียน ประธานสภาวิชาการพยาบาลผู้สูงอายุ แผนกฯ ซึ่งเรียนมาเพื่อทราบ และเพื่อแจ้งผู้ที่เกี่ยวข้องได้รับทราบต่อไปด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง

ภาคปกติ

- เพื่อโปรดทราบ คณะแพทยศาสตร์ มีมติเห็นชอบให้ นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู นักศึกษา ป.โท สาขาวิชาการพยาบาลผู้สูงอายุ แผนกฯ ภาคปกติ สามารถดำเนินการวิจัยในคณะแพทยศาสตร์ได้

ทงกันท์ ทงกันท์

(นางสาวชนกนันท์ ตาจันทร์ดี)

พนักงานปฏิบัติงาน

26/มิ.ย./56

(ศาสตราจารย์เกียรติคุณ นายแพทย์ปัญจะ กุลพงษ์)
ประธานคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย

ดรป
27 มิ.ย. 56



เอกสารเลขที่ 206/2556

เอกสารรับรองโครงการวิจัยในมนุษย์

ชื่อคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย : คณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย ชุดที่ 4

คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ที่อยู่ : 110 ถนนอินทวิโรต ตำบลศรีภูมิ อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่ 50200

ชื่อหัวหน้าโครงการวิจัย : นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู

สังกัด : คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ชื่อเรื่องโครงการวิจัย : ประสิทธิภาพของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการจัดการอาการปวดใน

ผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก หอผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่

Research ID:1690 / Study Code: FAC-MED-2556-01690

ผู้ให้ทุนวิจัย : -

เอกสารที่รับรอง	ฉบับที่รับรอง
โครงการวิจัย	ฉบับรับรอง วันที่ 21 มิถุนายน 2556
ข้อมูลสำหรับอาสาสมัครกลุ่มผู้สูงอายุก่อนใช้แนวปฏิบัติ	ฉบับรับรอง วันที่ 21 มิถุนายน 2556
ข้อมูลสำหรับอาสาสมัครกลุ่มผู้สูงอายุขณะใช้แนวปฏิบัติ	ฉบับรับรอง วันที่ 21 มิถุนายน 2556
ข้อมูลสำหรับอาสาสมัครกลุ่มที่บุคลากรผู้ใช้แนวปฏิบัติ	ฉบับรับรอง วันที่ 21 มิถุนายน 2556
อดีตประวัติส่วนตัวหัวหน้าโครงการ	ฉบับรับรอง วันที่ 21 มิถุนายน 2556

กระบวนการพิจารณาโครงการวิจัย : (✓) เร่งพิเศษ Expedited review

() การประชุมคณะกรรมการ ครั้งที่.....วันที่.....



บันทึกข้อความ

ส่วนราชการ งานบริหารงานวิจัย คณะแพทยศาสตร์ โทร. 6641

ที่ ศธ 6393(8) / 04177 วันที่ - 7 พ.ย. 2556

เรื่อง การรายงานความก้าวหน้าประจำปีและขอขยายระยะเวลาโครงการวิจัย

คณะแพทยศาสตร์
9506
พ.ย. ๒๕๕๖
194

หน่วยบริการการศึกษา
เลขที่รับ 982
ว.ค.บ.ที่ 8 พ.ย. 2556
เวลา 16.15 น.

เรียน คณบดีคณะแพทยศาสตร์

ตามบันทึก ที่ ศธ 6393 (7) /5198 ลงวันที่ 4 พฤศจิกายน 2556 คณะพยาบาลฯ ได้ส่งการรายงานความก้าวหน้าในโครงการวิจัย เรื่อง “ประสิทธิผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก ห่อผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่” Study code No. FAC-MED-2556-01690 ของ นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู

คณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย คณะแพทยศาสตร์ ได้พิจารณารายงานความก้าวหน้าแล้ว มีมติเห็นควรรับทราบการรายงานความก้าวหน้าประจำปีในโครงการวิจัยที่รายงานระหว่างวันที่ 21 มิถุนายน 2556 ถึง วันที่ 2 พฤศจิกายน 2556 และอนุมัติให้ขยายระยะเวลาการวิจัย อีก 6 เดือน จนถึง วันที่ 20 พฤษภาคม 2557 ตามที่เสนอขอมาได้

จึงเรียนมาเพื่อทราบและกรุณาแจ้งผู้เกี่ยวข้องได้รับทราบต่อไปด้วยจักเป็นพระคุณยิ่ง


(ศาสตราจารย์เกียรติคุณ นายแพทย์ปัญจะ กุลพงษ์)
ประธานคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย

ภาคผนวก ข

เอกสารอนุญาตให้ใช้เครื่องมือวิจัย



บันทึกข้อความ

ส่วนงาน งานบริการการศึกษา บัณฑิตวิทยาลัย โทร. ๒๔๑๐
ที่ ศธ ๖๓๙๓(๒๓)/ ๑๙๕๔ วันที่ ๒๙ พฤษภาคม ๒๕๕๖
เรื่อง อนุญาตให้ใช้เครื่องมือวิจัย

เรียน คณบดีคณะพยาบาลศาสตร์

ตามหนังสือที่ ศธ ๖๓๙๓(๓)/๑๙๖๓ ลงวันที่ ๒๙ พฤษภาคม ๒๕๕๖ เรื่องขอ
อนุญาตให้เครื่องมือการวิจัยเพื่อวิทยานิพนธ์ มีความประสงค์จะขออนุญาตให้
นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู นักศึกษาปริญญาโท หลักสูตรพยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชา
การพยาบาลผู้สูงอายุ แผนก ข ภาคปกติ นำเครื่องมือวิจัยในวิทยานิพนธ์ของ นางธนาวรรณ
แสนปัญญา ไปใช้ในการวิจัยนั้น

บัณฑิตวิทยาลัยพิจารณาแล้วไม่ขัดข้อง และยินดียินยอมอนุญาตให้นำเครื่องมือดังกล่าวไปใช้
ประโยชน์ในการศึกษาวิจัยได้

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

(รองศาสตราจารย์ ดร.ทิพวรรณ สิงห์ไตรภพ)

รองคณบดี ปฏิบัติการแทน

คณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

เรียน ปณธานสำหรัภคกรพษณลผู้สูงตย แผน ก ข ภาคปกติ .
- เพื่อดำเนินการตาม บัณฑิตวิทยาลัยอนุญาตให้
นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู ยืมเครื่องมือวิจัย เพื่อทำวิทยานิพนธ์

ทงหน้ก ศทจันทรดี.
(นางสาวชนกนันท์ ดาจันทร์ดี)
พนักงานปฏิบัติงาน
๑๐ พ.ค. ๕๖

ทำเนา

3 ม.ค. 56

คณะพยาบาลศาสตร์	
พด.	4206
วช.	๒๙ ม.ค. ๒๕๕๖
กค.	19๖

หน่วยบัณฑิตศึกษา	
เลขที่รับ	1014
วันที่รับ	๓๐ พ.ค. ๒๕๕๖
เวลาได้รับ	8.50

ภาคผนวก ก

เอกสารอนุญาตดำเนินการวิจัย/เก็บข้อมูลในคณะแพทยศาสตร์



บันทึกข้อความ



ส่วนงาน คณะพยาบาลศาสตร์ (หน่วยบัณฑิตศึกษา) โทร. ๖๐๖๕, ๙๐๗๙, ๙๑๑๕

ที่ ศธ ๖๓๙๓(๓)/ ๖๖๕๔

วันที่ ๑๐ มิถุนายน ๒๕๕๖

เรื่อง ขออนุญาตดำเนินการวิจัย / เก็บข้อมูลในคณะแพทยศาสตร์

เรียน คณบดีคณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

หน่วยบัณฑิตศึกษา
เลขที่รับ.....
วันที่รับ..... ๒๖ มิ.ย. ๒๕๕๖
เวลาที่รับ.....

ข้าพเจ้า นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู รหัสประจำตัว ๕๔๑๒๓๑๐๒๓/ นักศึกษาปริญญาโท หลักสูตรพยาบาลศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาการพยาบาลผู้สูงอายุ แผนก ข ภาคปกติ คณะพยาบาลศาสตร์ หัวหน้าโครงการวิจัย เรื่อง “ประสิทธิผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก ห่อผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่” Research ID : REC-๒๕๕๖๐๖๐๒-๐๐๔๔๔/ Study Code : FAC-MED-๒๕๕๖-๐๑๖๙๐ ประสงค์ขออนุญาตดำเนินการวิจัย / เก็บข้อมูล ในคณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โดยจะดำเนินการวิจัยที่ ห่อผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ชาย ๑, ๒ และห่อผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์หญิง ๑ ระหว่างเดือนกรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๕๖ ถึงเดือนพฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๕๖

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาต่อไปด้วย จักเป็นพระคุณยิ่ง

ขอเรียนพิมพ์
(นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู)
หัวหน้าโครงการวิจัย

สั่งงานบริหารงานวิจัย

(อาจารย์ ดร.สุภาวรัตน์ วงศ์ศรีคุณ)
ผู้ช่วยคณบดี ปฏิบัติการแทน
คณบดีคณะพยาบาลศาสตร์

12 มิ.ย. 2556

คำสั่ง คณบดี (หรือผู้อำนวยการโรงพยาบาล)

อนุญาตให้ทำวิจัยตามที่เสนอมาได้ ทั้งนี้ โครงการวิจัยที่เกี่ยวข้องกับมนุษย์ ผู้วิจัยจะเริ่มดำเนินการวิจัยได้ต่อเมื่อผ่านความเห็นชอบจากคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่แล้ว

(รองศาสตราจารย์ นายแพทย์วัฒนา นาวาเจริญ)

คณบดีคณะแพทยศาสตร์

วันที่ 24 มิ.ย. 2556

ภาคผนวก ง

เอกสารคำชี้แจงแก่อาสาสมัคร/ผู้เข้าร่วมโครงการศึกษาและเอกสารแสดงการยินยอมสำหรับ อาสาสมัคร/ผู้เข้าร่วมโครงการการศึกษาในกลุ่มผู้สูงอายุกลุ่มใช้แนวปฏิบัติ

ดิฉันนางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู นักศึกษาปริญญาโท สาขาวิชาการพยาบาลผู้สูงอายุ แผน ก ภาค ปกติ คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ มีความสนใจที่จะศึกษาการค้นคว้าแบบอิสระ เรื่อง “ประสิทธิผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัด กระดูกสะโพก หอผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่” เพื่อนำผลการศึกษาที่ได้ ไปเป็นแนวทางสำหรับพยาบาลในการปฏิบัติการพยาบาลสำหรับจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลัง ผ่าตัดกระดูกสะโพก ผู้ศึกษาขอชี้แจงข้อมูลเกี่ยวกับโครงการศึกษาและให้ท่านอ่านโดยละเอียด หากมี ข้อสงสัยเกี่ยวกับโครงการศึกษารั้งนี้รวมทั้งสิทธิของท่าน กรุณาสอบถามจากผู้ศึกษาเพื่อให้เกิด ความชัดเจนและขอขอบคุณท่านที่สละเวลาในการอ่านข้อความดังกล่าว

ท่านเป็นผู้หนึ่งที่มีอายุ 60 ปีขึ้นไปที่มีแพทย์มีแผนการรักษาด้วยการผ่าตัดที่พักรักษาตัวในหอ ผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่ ระหว่างเดือนตุลาคม พ.ศ. 2556 ถึงเดือน พฤศจิกายน พ.ศ. 2556 หากท่านสามารถเข้าร่วมโครงการ ท่านจะได้รับการประเมิน รวบรวมข้อมูล อาการปวดอย่างเป็นระบบ มีการให้ความรู้โดยการสอนอย่างมีแบบแผนตั้งแต่ก่อนผ่าตัดถึงวิธีการ ประเมินอาการปวด การใช้เครื่องมือที่มีมาตรฐานเพื่อสื่อสารถึงระดับความรุนแรงของอาการปวด ให้ ข้อมูลการจัดการอาการปวดโดยวิธีการใช้ยา ข้อดีของยาระงับปวดและผลข้างเคียงของยาระงับปวด ให้ข้อมูลการจัดการอาการปวดโดยวิธีการไม่ใช้ยา ในระยะก่อนผ่าตัดผู้สูงอายุจะได้รับการฝึกปฏิบัติ ตนในการจัดการอาการปวดโดยวิธีการไม่ใช้ยา สนับสนุนให้ครอบครัวมีส่วนร่วม ประกอบด้วย การ จัดทำ การผ่อนคลายโดยการหายใจเข้าและออกลึกๆ การบริหารกล้ามเนื้อขาและข้อ เปิดโอกาสให้ ผู้สูงอายุและครอบครัวซักถามและมีส่วนร่วมในการเลือกวิธีการจัดการอาการปวดที่ผู้สูงอายุชอบใช้ และเคยใช้ได้ผลมาก่อนเพื่อเสริมวิธีการใช้ยา โดยที่วิธีการนั้นไม่ขัดแย้งหรือเป็นผลเสียต่อการรักษา มีการติดตามประเมินอาการอย่างต่อเนื่องและบันทึกการจัดการอาการปวดและผลลัพธ์ที่เกิดขึ้นจาก การจัดการอาการปวดลงในแบบบันทึก เพื่อติดตามประเมินผลของการจัดการอาการปวดและเพื่อดู ผลรวมของการจัดการอาการปวด ประโยชน์ที่ได้รับจะช่วยให้ท่านมีความรู้เรื่องโรค การปฏิบัติตัว หลังผ่าตัดที่สำคัญคือท่านจะมีความรู้ ความเข้าใจเกี่ยวกับอาการปวด สาเหตุ การประเมิน และการ จัดการกับอาการปวดหลังผ่าตัดโดยใช้ยาและไม่ใช้ยา ทำให้สามารถจัดการกับอาการปวดหลังผ่าตัด ลดภาวะแทรกซ้อน ส่งผลให้ท่านสามารถเคลื่อนไหวปฏิบัติกิจวัตรประจำวันช่วยเหลือตัวเองและฟื้นฟู สภาพหลังผ่าตัดได้เร็วขึ้น

ดังนั้นผู้ศึกษาจึงขอเชิญท่านเข้าร่วมโครงการศึกษาค้นคว้า โดยจะขอความร่วมมือจากท่าน ขณะที่เข้ารับการรักษาที่หอผู้ป่วยนี้ ผู้ศึกษาจะขอสัมภาษณ์ท่านเกี่ยวกับข้อมูลส่วนบุคคล ข้อมูลเกี่ยวกับความเจ็บป่วย ซึ่งระยะเวลาในการสัมภาษณ์ประมาณ 20 นาที และท่านจะได้รับการดูแลตามแนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพกอย่างครบถ้วน นอกจากนั้นท่านจะได้รับการฝึกทักษะตั้งแต่ก่อนผ่าตัดในเรื่องการจัดท่า การผ่อนคลายโดยการหายใจเข้าและออกลึกๆ การออกกำลังกล้ามเนื้อขาและข้อ เพื่อให้ท่านสามารถปฏิบัติได้ทันทีหลังผ่าตัด แต่หากท่านจำเป็นต้องย้ายออกจากหอผู้ป่วยนี้ในระหว่าง 3 วันหลังผ่าตัดท่านจะถูกยกเลิกการเข้าร่วมโครงการแต่จะไม่มีผลกระทบใดๆต่อการดูแลรักษาตามปกติของท่าน

การเข้าร่วมการศึกษาในครั้งนี้ขึ้นอยู่กับความสมัครใจของท่านโดยไม่มีผลกระทบหรือสูญเสียผลประโยชน์ใดๆ ต่อการรักษาที่ท่านจะได้รับ ไม่มีความเสี่ยง หรือค่าใช้จ่ายใดๆ เพิ่มเติม รวมทั้งไม่มีค่าตอบแทน ข้อมูลทุกอย่างที่ได้รับจะถือเป็นความลับ ไม่ได้อ้างถึงชื่อของท่านผลการศึกษาก็จะถูกนำเสนอในภาพรวมและนำมาใช้ตามวัตถุประสงค์การศึกษาเท่านั้น ท่านมีสิทธิตามกฎหมายที่จะขอข้อมูลส่วนตัวของท่านหากท่านต้องการใช้สิทธิดังกล่าวกรุณาแจ้งให้ผู้ศึกษารับทราบและสิทธิประโยชน์อื่นอันจะเกิดจากการศึกษาให้เป็นไปตามระเบียบข้อบังคับของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ หรือเมื่อท่านสมัครใจเข้าร่วมโครงการศึกษานี้แล้วต้องการออกจากการศึกษา ก่อนสิ้นสุดก็สามารถทำได้ตลอดเวลาโดยไม่ต้องแจ้งเหตุผลและไม่มีผลกระทบใดๆต่อการดูแลรักษาตามปกติ ซึ่งหากท่านยินยอมที่จะเข้าร่วมโครงการศึกษาในครั้งนี้ ขอความร่วมมือให้ท่านลงลายมือชื่อในเอกสารแสดงความยินยอมด้วย

หากท่านมีคำถามเกี่ยวกับการศึกษานี้หรือต้องการใช้สิทธิของท่าน โปรดแจ้งให้ผู้ศึกษารับทราบและสามารถติดต่อผู้ศึกษา นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู ได้ที่หอผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ชาย 1 โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่ 110 ถ.อินทวโรสถ.ศรีภูมิ อ.เมือง จ.เชียงใหม่ รหัสไปรษณีย์ 50200 โทรศัพท์ 081-6811-562 หรืออาจารย์ที่ปรึกษา ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.กนกพร สุคำวัง โทรศัพท์ 0-5394-5017 (ในเวลาราชการ) หรือหากท่านมีข้อสงสัยเกี่ยวกับสิทธิในการเข้าร่วมโครงการศึกษา ให้ติดต่อที่ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร.วิจิตร ศรีสุพรรณ ประธานคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โทรศัพท์ 0-5394-6080 (ในเวลาราชการ)

หวังว่าจะได้รับความร่วมมือเป็นอย่างดีจากท่านและขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

ลงนาม.....(ผู้ศึกษา)

(นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู)

วัน/เดือน/ปี.....

ข้าพเจ้านาย/นาง/นางสาว.....
ได้รับทราบข้อมูลและเข้าใจเกี่ยวกับการศึกษาครั้งนี้ตามที่ผู้ศึกษาได้ชี้แจงให้ทราบดังกล่าวมาแล้ว
ข้างต้นและมีความยินยอมที่จะเข้าร่วมโครงการศึกษาและขอลงลายมือชื่อหรือพิมพ์ลายนิ้วมือไว้เพื่อ
เป็นหลักฐานประกอบการตัดสินใจเข้าร่วมโครงการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้

ลงนาม.....(ผู้ยินยอม)

(.....)

ลงนาม.....(ผู้ศึกษา)

(นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู)

ลงนาม.....(พยาน)

(.....)

วัน/เดือน/ปี.....

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright© by Chiang Mai University
All rights reserved

**เอกสารคำชี้แจงแก่อาสาสมัคร/ผู้เข้าร่วมโครงการศึกษาและเอกสารแสดงการยินยอมสำหรับ
อาสาสมัคร/ผู้เข้าร่วมโครงการศึกษา กลุ่มผู้สูงอายุที่ได้รับการดูแลตามปกติ**

ดิฉันนางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู นักศึกษาปริญญาโท สาขาวิชาการผู้สูงอายุ แผนก ภาควิชาการ คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ มีความสนใจที่จะศึกษาการค้นคว้าแบบอิสระ เรื่อง “ประสิทธิผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก ห่อผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่” เพื่อนำผลการศึกษาที่ได้ไปเป็นแนวทางสำหรับพยาบาลในการปฏิบัติการพยาบาลสำหรับการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก ผู้ศึกษาขอชี้แจงข้อมูลเกี่ยวกับโครงการศึกษาและให้ท่านอ่านโดยละเอียด หากมีข้อสงสัยเกี่ยวกับโครงการศึกษารั้งนี้รวมทั้งสิทธิของท่าน กรุณาสอบถามจากผู้ศึกษาเพื่อให้เกิดความชัดเจนและขอขอบคุณท่านที่สละเวลาในการอ่านข้อความดังกล่าว

ท่านเป็นผู้หนึ่งที่มีอายุ 60 ปีขึ้นไปที่มีแพทย์มีแผนการรักษาด้วยการผ่าตัดที่พักรักษาตัวในหอผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่ ระหว่างเดือนกรกฎาคม พ.ศ. 2556 ถึงเดือนสิงหาคม พ.ศ. 2556 ท่านจะได้รับการดูแลตามปกติจากบุคลากรในทีมสุขภาพ ได้แก่ การให้คำแนะนำในเรื่องโรค การผ่าตัด และการปฏิบัติตัว การจัดการอาการปวดหลังผ่าตัด หากท่านเข้าร่วมโครงการศึกษานี้ประโยชน์ที่ท่านจะได้รับทำให้ท่านมีความรู้ในการปฏิบัติตัวที่ถูกต้อง ส่งผลให้ท่านดูแลตนเองได้อย่างถูกต้องเหมาะสมเกิดผลลัพธ์ที่ดีตามมา

ดังนั้นผู้ศึกษาจึงขอเชิญท่านเข้าร่วมโครงการศึกษารั้งนี้ โดยจะขอความร่วมมือจากท่านขณะที่เข้ารับการรักษาทันทีห่อผู้ป่วยนี้ ผู้ศึกษาจะขอสัมภาษณ์ท่านเกี่ยวกับข้อมูลส่วนบุคคล ข้อมูลเกี่ยวกับความเจ็บป่วย ข้อมูลเกี่ยวกับระดับอาการปวดหลังผ่าตัด และวิธีการจัดการอาการปวดหลังผ่าตัดที่ท่านได้รับตามการดูแลตามปกติ ซึ่งใช้เวลาประมาณ 20 นาที แต่หากท่านจำเป็นต้องย้ายออกจากห่อผู้ป่วยนี้ในระหว่าง 3 วันหลังผ่าตัดท่านจะถูกยกเลิกการเข้าร่วมโครงการแต่จะไม่มีผลกระทบใดๆ ต่อการดูแลรักษาตามปกติของท่าน

การเข้าร่วมการศึกษาในครั้งนี้ขึ้นอยู่กับความสมัครใจของท่าน โดยไม่มีผลกระทบหรือสูญเสียผลประโยชน์ใดๆ ต่อการรักษาที่ท่านจะได้รับ ไม่มีความเสี่ยง หรือค่าใช้จ่ายใดๆเพิ่มเติม รวมทั้งไม่มีค่าตอบแทน ข้อมูลทุกอย่างที่ได้รับจะถือเป็นความลับ ไม่ได้อ้างถึงชื่อของท่านผลการศึกษาจะถูกนำเสนอในภาพรวมและนำมาใช้ตามวัตถุประสงค์การศึกษาเท่านั้น ท่านมีสิทธิตามกฎหมายที่จะขอข้อมูลส่วนตัวของท่านหากท่านต้องการใช้สิทธิดังกล่าวกรุณาแจ้งให้ผู้ศึกษารับทราบและสิทธิประโยชน์อื่นอันจะเกิดจากผลการศึกษาให้เป็นไปตามระเบียบข้อบังคับของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ หรือเมื่อท่านสมัครใจเข้าร่วมโครงการศึกษานี้แล้วต้องการออกจากการศึกษา ก่อนสิ้นสุดก็สามารถทำได้ตลอดเวลาโดยไม่ต้องแจ้งเหตุผลและไม่มีผลกระทบใดๆต่อการดูแลรักษาตามปกติ ซึ่งหาก

ท่านยินยอมที่จะเข้าร่วมโครงการศึกษาในครั้งนี้ ขอความร่วมมือให้ท่านลงลายมือชื่อในเอกสารแสดงความยินยอมด้วย

หากท่านมีคำถามเกี่ยวกับการศึกษานี้หรือต้องการใช้สิทธิของท่าน โปรดแจ้งให้ผู้ศึกษา
รับทราบและสามารถติดต่อผู้ศึกษา นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู ได้ที่หอผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ชาย 1
โรงพยาบาลมหาวิทยาลัยเชียงใหม่ 110 ถ.อินทวิโรต ต.ศรีภูมิ อ.เมือง จ.เชียงใหม่ รหัสไปรษณีย์
50200 โทรศัพท์ 081-6811-562 หรืออาจารย์ที่ปรึกษา ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.กนกพร สุคำวัง
โทรศัพท์ 0-5394-5017 (ในเวลาราชการ) หรือหากท่านมีข้อสงสัยเกี่ยวกับสิทธิในการเข้าร่วม
โครงการศึกษา ให้ติดต่อที่ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร.วิจิตร ศรีสุพรรณ ประธานคณะกรรมการ
จริยธรรมการวิจัย คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โทรศัพท์ 0-5394-6080 (ในเวลาราชการ)

หวังว่าจะได้รับความร่วมมือเป็นอย่างดีจากท่านและขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

ลงนาม.....(ผู้ศึกษา)

(นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู)

วัน/เดือน/ปี.....

ข้าพเจ้านาย/นาง/นางสาว.....

ได้รับทราบข้อมูลและเข้าใจเกี่ยวกับการศึกษานี้ตามที่ผู้ศึกษาได้ชี้แจงให้ทราบดังกล่าวมาแล้ว
ข้างต้นและมีความยินยอมที่จะเข้าร่วมโครงการศึกษาและขอลงลายมือชื่อหรือพิมพ์ลายนิ้วมือไว้เพื่อ
เป็นหลักฐานประกอบการตัดสินใจเข้าร่วมโครงการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้

ลงนาม.....(ผู้ยินยอม)

(.....)

ลงนาม.....(ผู้ศึกษา)

(นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู)

ลงนาม.....(พยาน)

(.....)

วัน/เดือน/ปี.....

เอกสารแสดงความยินยอมสำหรับผู้แทนอาสาสมัคร/ผู้เข้าร่วมโครงการศึกษา

(กรณีที่ผู้สูงอายุไม่สามารถให้ความยินยอมได้ด้วยตนเอง)

ข้าพเจ้านาย/นาง/นางสาว.....
มีความเกี่ยวข้องกับผู้ป่วย คือ.....ได้รับทราบข้อมูลและเข้าใจเกี่ยวกับ
การศึกษาครั้งนี้ตามที่ผู้ศึกษาได้ชี้แจงให้ทราบดังกล่าวมาแล้วข้างต้นและมีความยินยอมที่จะให้
.....เข้าร่วมโครงการศึกษาและขอลงลายมือชื่อไว้เพื่อเป็น
หลักฐานในการประกอบการตัดสินใจเข้าร่วมโครงการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้

ลงนาม.....(ผู้ยินยอม)

(.....)

ลงนาม.....(ผู้ศึกษา)

(นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู)

ลงนาม.....(พยาน)

(.....)

วัน/เดือน/ปี.....

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

Copyright© by Chiang Mai University
All rights reserved

**เอกสารชี้แจงแก่อาสาสมัคร/ผู้เข้าร่วมโครงการศึกษาและเอกสารแสดงการยินยอมสำหรับ
อาสาสมัคร/ผู้เข้าร่วมโครงการการศึกษากลุ่มทิมบุคลากรผู้ใช้แนวปฏิบัติ**

ดิฉันนางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู นักศึกษาปริญญาโท สาขาวิชาการพยาบาลผู้สูงอายุ แผนกภาคปกติ คณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ มีความสนใจที่จะศึกษาการค้นคว้าแบบอิสระ เรื่อง “ประสิทธิผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก หอผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่” โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาประสิทธิผลของการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก หอผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่ จากการ 1) เปรียบเทียบสัดส่วนของผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพกที่มีระดับความรุนแรงของอาการปวดระดับต่างๆ ในวันที่ 1, 2 และ 3 หลังการผ่าตัด ระหว่างผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพกกลุ่มที่ได้รับการดูแลโดยใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก กับผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพกกลุ่มที่ได้รับการดูแลตามปกติ 2) เปรียบเทียบจำนวนครั้งของยาบรรเทาปวดทั้งชนิดฉีดและชนิดรับประทานที่ได้รับในวันที่ 1, 3 และ 3 หลังผ่าตัด ระหว่างผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพกกลุ่มที่ได้รับการดูแลโดยใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก กับผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพกกลุ่มที่ได้รับการดูแลตามปกติ 3) เปรียบเทียบความพึงพอใจของผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพกที่ได้รับการดูแลโดยใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก กับผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพกกลุ่มที่ได้รับการดูแลตามปกติ 4) ประเมินความพึงพอใจของพยาบาลจากการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก เพื่อนำผลการศึกษาที่ได้ไปเป็นแนวทางสำหรับพยาบาลในการปฏิบัติกรพยาบาลสำหรับการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก ผู้ศึกษาขอชี้แจงข้อมูลเกี่ยวกับโครงการศึกษาและให้ท่านอ่านโดยละเอียด หากมีข้อสงสัยเกี่ยวกับโครงการศึกษารั้งนี้รวมทั้งสิทธิของท่าน กรุณาสอบถามจากผู้ศึกษาเพื่อให้เกิดความชัดเจนและขอขอบคุณท่านที่สละเวลาในการอ่านข้อความดังกล่าว

การศึกษารั้งนี้เป็นการศึกษาขณะที่ท่านปฏิบัติงานในหอผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่ ผู้ศึกษาขอชี้แจงให้ท่านได้ทราบเกี่ยวกับการดำเนินการศึกษา ประกอบด้วย 2 ขั้นตอน ได้แก่ 1) ขั้นตอนเตรียมการ โดยผู้ศึกษาจะเตรียมวัสดุ อุปกรณ์ต่างๆที่จะนำไปใช้ในการปฏิบัติตามแนวปฏิบัติทางคลินิกฯ และจะขอเชิญท่านเข้าร่วมประชุมเพื่อรับฟังการชี้แจงถึงสาระสำคัญของแนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก หอผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่ 2) ขั้นนำไปสู่การปฏิบัติ ผู้ศึกษาจะขอความร่วมมือจากท่านในการดูแลผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพกตามแนวปฏิบัติทางคลินิกสำหรับการจัดการอาการ

ปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก โดยกำหนดให้มีการประชุมกลุ่มเดือนละ 1 ครั้งเพื่อหาข้อตกลงร่วมในบางปัญหาและให้มีการนำเสนอตัวอย่างที่ได้ทำการปฏิบัติจริง แต่หากท่านมีปัญหาเร่งด่วนสามารถติดต่อผู้ศึกษาทางโทรศัพท์ได้ทันที ผู้ศึกษาติดตามประเมินผลและปรับปรุงกระบวนการในการใช้แนวปฏิบัติอย่างต่อเนื่อง เมื่อครบกำหนดระยะเวลาในการศึกษา ผู้ศึกษาจะประเมินประสิทธิผลในการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกฯ โดยประเมิน ระดับความรุนแรงของอาการปวดของผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพกในวันที่ 1, 2 และ 3 หลังผ่าตัด จำนวนครั้งของยาระงับปวดทั้งชนิดฉีดและชนิดรับประทานที่ผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพกได้รับในวันที่ 1, 2 และ 3 หลังผ่าตัด ความพึงพอใจของผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพกที่ได้รับการดูแลโดยใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกฯ ความพึงพอใจของพยาบาลจากการใช้แนวปฏิบัติทางคลินิกฯ หลังจากนั้นจะมีการนำเสนอผลการปฏิบัติการพยาบาลให้ท่านทราบ

ผู้ศึกษาขอเรียนเชิญท่านซึ่งเป็นทีมผู้ให้การดูแลผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพกในจำนวน 30 คนที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่ เข้าร่วมโครงการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระครั้งนี้ เพื่อประโยชน์ในการพัฒนาคุณภาพการดูแลผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก การเข้าร่วมโครงการศึกษาในครั้งนี้ขึ้นอยู่กับความสมัครใจของท่าน ถ้าท่านไม่สมัครใจเข้าร่วมโครงการศึกษาก็จะไม่มีผลเสียประโยชน์ใดๆที่ควรได้รับ หากท่านสมัครใจเข้าร่วมโครงการศึกษาแล้ว ก็มีสิทธิถอนตัวออกจากโครงการศึกษาได้ตลอดเวลาโดยไม่ต้องอธิบายเหตุผล หากท่านยินยอมเข้าร่วมโครงการศึกษานี้ ขอความร่วมมือให้ท่านลงลายมือชื่อในเอกสารแสดงความยินยอม ซึ่งการศึกษานี้จะไม่ปรากฏชื่อของท่านแต่จะใช้รหัสแทน ข้อมูลของท่านจะถูกเก็บเป็นความลับและการอภิปรายข้อมูลหรือพิมพ์เผยแพร่จะนำเสนอในภาพรวมของผลการศึกษาเท่านั้น ข้อมูลทั้งหมดที่เกี่ยวข้องกับท่านจะถูกทำลายเมื่อเสร็จสิ้นโครงการศึกษา ในการศึกษาครั้งนี้ท่านจะได้รับค่าตอบแทนการเดินทางเป็นครั้งๆ ในกรณีที่ท่านต้องมาเข้าร่วมกิจกรรมในวันที่มีชั่วโมงปฏิบัติงาน ท่านมีสิทธิตามกฎหมายที่จะขอข้อมูลส่วนตัวของท่าน ถ้าท่านต้องการใช้สิทธิดังกล่าว กรุณาแจ้งให้ผู้ศึกษารับทราบ และสิทธิประโยชน์อื่นๆ อันจะเกิดจากผลการศึกษาให้เป็นไปตามระเบียบข้อบังคับของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ระยะเวลาของโครงการการศึกษาครั้งนี้ โดยประมาณตั้งแต่เดือนกรกฎาคม พ.ศ. 2556 ถึงเดือนพฤศจิกายน พ.ศ. 2556 ถ้าหากท่านมีคำถามเกี่ยวกับการศึกษาในครั้งนี้ ท่านสามารถติดต่อผู้ศึกษานางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู ได้ที่ หอผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ชาย 1 โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่ 110 ถ.อินทวโรธศ ต.ศรีภูมิ อ.เมือง จ.เชียงใหม่ รหัสไปรษณีย์ 50200 โทรศัพท์ 081-6811-562 หรืออาจารย์ที่ปรึกษา ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.กนกพร สุคำวัง โทรศัพท์ 0-5394-5017 (ในเวลาราชการ) หรือหากท่านมีข้อสงสัยเกี่ยวกับสิทธิในการเข้าร่วมโครงการศึกษา ให้ติดต่อที่ศาสตราจารย์เกียรติคุณ

ดร.วิจิตร ศรีสุพรรณ ประธานคณะกรรมการจริยธรรมการวิจัย คณะพยาบาลศาสตร์
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ โทรศัพท์ 0-5394-6080 (ในเวลาราชการ)

หวังว่าจะได้รับความร่วมมือเป็นอย่างดีจากท่านและขอขอบคุณมา ณ โอกาสนี้

ลงนาม.....(ผู้ศึกษา)

(นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู)

วัน/เดือน/ปี.....

ข้าพเจ้านาย/นาง/นางสาว.....

ได้รับทราบข้อมูลและเข้าใจเกี่ยวกับการศึกษาครั้งนี้ตามที่ผู้ศึกษาได้ชี้แจงให้ทราบดังกล่าวมาแล้ว
ข้างต้นและมีความยินยอมที่จะเข้าร่วมโครงการศึกษาและขอลงลายมือชื่อไว้เพื่อเป็นหลักฐาน
ประกอบการตัดสินใจเข้าร่วมโครงการศึกษาเพื่อการค้นคว้าแบบอิสระในครั้งนี้

ลงนาม.....(ผู้ยินยอม)

(.....)

ลงนาม.....(ผู้ศึกษา)

(นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู)

ลงนาม.....(พยาน)

(.....)

วัน/เดือน/ปี.....

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright© by Chiang Mai University
All rights reserved

ภาคผนวก จ

เครื่องมือที่ใช้ในการศึกษาและรวบรวมข้อมูล

แบบเก็บรวบรวมข้อมูลการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก

หอผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่

เลขที่.....

วันที่เก็บข้อมูล.....

หอผู้ป่วย.....

เลขที่โรงพยาบาล.....

คำชี้แจง แบบเก็บรวบรวมข้อมูลการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก
หอผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่โดยผู้ศึกษาจะเก็บรวบรวมจากบันทึก
รายงานการรักษา ร่วมกับการสัมภาษณ์ผู้ป่วย มีทั้งหมด 4 ส่วน ประกอบด้วย

ส่วนที่ 1 แบบบันทึกข้อมูลทั่วไปและรายละเอียดเกี่ยวกับโรค การรักษาผ่าตัด

ส่วนที่ 2 แบบบันทึกระดับความรุนแรงของอาการปวดหลังผ่าตัดที่มากที่สุดในช่วงระยะเวลา
ตั้งแต่วันที่ที่มาถึงหอผู้ป่วยจนครบวันที่ 1, 2 และ 3 หลังผ่าตัด

ส่วนที่ 3 แบบประเมินความพึงพอใจต่อการจัดการอาการปวดของผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูก
สะโพก

ส่วนที่ 4 แบบบันทึกชนิด จำนวนครั้ง ผลข้างเคียงของยาาระงับปวดทั้งชนิดฉีดและชนิด
รับประทานที่ได้รับหลังผ่าตัดวันที่ 1, 2 และ 3 หลังผ่าตัด

ส่วนที่ 1 ข้อมูลทั่วไปและรายละเอียดเกี่ยวกับโรค การรักษาผ่าตัด

อายุ.....ปี

เพศ

() หญิง

() ชาย

สถานภาพสมรส

() โสด

() คู่

() หม้าย

() หย่า/แยก

ศาสนา

() พุทธ

() คริสต์

() อิสลาม

() อื่นๆ (โปรดระบุ).....

- ระดับการศึกษา () ไม่ได้ศึกษา () ประถมศึกษา
() มัธยมศึกษา () ปริญญาตรีหรือเทียบเท่า
() อื่นๆ (โปรดระบุ).....
- อาชีพ () ไม่ได้ประกอบอาชีพ () ค้าขาย/ธุรกิจส่วนตัว
() รับราชการ () รัฐวิสาหกิจ
() รับจ้าง/ลูกจ้างเอกชน () เกษตรกร
() อื่นๆ (โปรดระบุ).....
- การวินิจฉัยโรค () Fx. Neck of femur () Fx. Intertrochanteric
() Fx. Subtrochanteric
- โรคร่วมทางอายุรกรรม () ไม่มี () มี (ระบุ).....
- อาการปวดที่สัมพันธ์กับโรคร่วม () ไม่มี () มี
() ไม่มี () มี
- ประสบการณ์อาการปวดจากการผ่าตัด () ไม่มี () มี เคยผ่าตัด.....
- ชนิดของการผ่าตัด () Moore's () DHS
() PFNA () Bipolar
() Condylar Blade Plate
- ประเภทของการระงับความรู้สึกที่ได้รับขณะผ่าตัด () แบบทั่วร่างกาย (GA) () ทางไขสันหลัง (spinal block)
() อื่นๆ (โปรดระบุ).....
- ระยะเวลาในการผ่าตัด () <1 ชั่วโมง () 1-2 ชั่วโมง
() >2-3 ชั่วโมง () >3 ชั่วโมง
- วันที่ทำการผ่าตัด.....วันที่จำหน่าย.....

ส่วนที่ 2 แบบบันทึกระดับความรุนแรงของอาการปวดที่มากที่สุดในวันที่ 1, 2 และ 3 หลังผ่าตัด โดยใช้มาตรวัดระดับความรุนแรงของอาการปวดชนิดที่เป็นตัวเลข (Numerical rating scale, [NRS]) มีคะแนนตั้งแต่ 0-10 คะแนนและ โดย 0 หมายถึง ไม่มีอาการปวด ตัวเลขตั้งแต่ 1-9 หมายถึง อาการปวดที่เพิ่มขึ้นเรื่อยๆ และ 10 หมายถึง มีอาการปวดมากที่สุด แบ่งเป็น 3 ระดับ คือ 1) ระดับอาการปวดเล็กน้อย มีระดับคะแนน 1-3 2) ระดับอาการปวดปานกลาง มีระดับคะแนน 4-6 3) ระดับอาการปวดรุนแรงมาก มีระดับคะแนน 7-10

ระดับความรุนแรงของอาการปวดที่มากที่สุดในวันที่ 1 หลังการผ่าตัด

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

ไม่ปวด

ปวดมากที่สุด

ระดับความรุนแรงของอาการปวดที่มากที่สุดในวันที่ 2 หลังการผ่าตัด

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

ไม่ปวด

ปวดมากที่สุด

ระดับความรุนแรงของอาการปวดที่มากที่สุดในวันที่ 3 หลังการผ่าตัด

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

ไม่ปวด

ปวดมากที่สุด

ปัจจัยที่ทำให้อาการปวดเพิ่มขึ้น/ลดลง

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ส่วนที่ 3 แบบสัมภาษณ์ระดับความพึงพอใจของผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพกต่อการจัดการ
อาการปวดที่ท่านได้รับหลังการผ่าตัดกระดูกสะโพก

ท่านมีความพึงพอใจระดับใดต่อการจัดการอาการปวดหลังผ่าตัดโดยรวม

() น้อย

() ปานกลาง

() มาก

ข้อเสนอแนะ

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright© by Chiang Mai University
All rights reserved

ส่วนที่ 4 แบบบันทึกชนิด จำนวนครั้ง ผลข้างเคียงของยาระงับปวดทั้งชนิดฉีดและชนิดรับประทานที่ได้รับในวันที่ 1, 2 และ 3 หลังผ่าตัด

วันที่ 1	วันที่ 2	วันที่ 3

ผลข้างเคียง

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright© by Chiang Mai University
All rights reserved

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

แบบสอบถามสำหรับพยาบาลเกี่ยวกับความรู้ในการจัดการอาการปวด
ในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก

เลขที่แบบสอบถาม.....

หอผู้ป่วย.....

คำอธิบาย แบบสอบถามสำหรับพยาบาลเกี่ยวกับความรู้ในการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก ประกอบด้วยข้อคำถามเกี่ยวกับข้อมูลส่วนบุคคลและข้อมูลเกี่ยวกับการได้รับการอบรมความรู้เกี่ยวกับอาการปวดหลังผ่าตัดและการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก

ข้อมูลส่วนบุคคลและข้อมูลการได้รับการอบรมความรู้เกี่ยวกับอาการปวดหลังผ่าตัดและการจัดการอาการปวดหลังผ่าตัด

คำอธิบาย กรุณาเติมคำลงในช่องว่าง หรือทำเครื่องหมาย (/) ในวงเล็บหน้าข้อความที่ตรงกับความเป็นจริงเกี่ยวกับตัวท่านมากที่สุด

1. เพศ () ชาย () หญิง
2. อายุ.....ปี
3. ระดับการศึกษา
() ประกาศนียบัตรพยาบาลศาสตร์ / ปริญญาตรี
() ปริญญาโท.....
() ปริญญาเอก
() การศึกษาเพิ่มเติมหลักสูตร ระบุ.....
4. ระยะเวลาที่สำเร็จการศึกษา.....ปี.....เดือน
5. ระยะเวลาที่ปฏิบัติงานในหอผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์.....ปี.....เดือน
6. ท่านเคยได้รับการเข้าอบรมความรู้เกี่ยวกับอาการปวดหลังผ่าตัดและการจัดการอาการปวดหลังผ่าตัดโดยใช่ยาและไม่ใช่ยา หรือไม่
() ไม่เคย () เคย ระบุ.....
7. ท่านเคยได้รับการเข้าอบรมความรู้เกี่ยวกับอาการปวดหลังผ่าตัดและการจัดการอาการปวดในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดโดยใช่ยาและไม่ใช่ยา หรือไม่
() ไม่เคย () เคย ระบุ.....

**แบบประเมินความพึงพอใจของพยาบาลต่อการใช้นโยบายทางคลินิกสำหรับการจัดการอาการปวด
ในผู้สูงอายุหลังผ่าตัดกระดูกสะโพก หอผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์หญิง 1 ชาย 1 และชาย 2 โรงพยาบาล
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่**

คำชี้แจง : แสดงความพึงพอใจของท่าน โดยทำเครื่องหมาย / ในช่องที่ตรงกับความพึงพอใจของท่านมากที่สุด ท่านสามารถแสดงความคิดเห็นเพิ่มเติมในช่องหมายเหตุและสามารถแสดงความคิดเห็นโดยรวม ทั้งปัญหา อุปสรรค ข้อเสนอแนะ ที่ด้านล่างของตาราง

ข้อความ	ระดับความพึงพอใจ			หมายเหตุ
	มาก	ปานกลาง	น้อย	
1.แนวปฏิบัติทางคลินิกมีความง่ายต่อการนำไปปฏิบัติ ไม่ยุ่งยากซับซ้อน				
2.แนวปฏิบัติทางคลินิกมีความชัดเจน				
3.แนวปฏิบัติทางคลินิกมีความเหมาะสมต่อการนำไปใช้				
4.แนวปฏิบัติทางคลินิกมีประโยชน์ต่อหน่วยงานของท่าน				
5.ความพึงพอใจโดยรวมต่อการนำแนวปฏิบัติทางคลินิกไปใช้				

ปัญหา อุปสรรค และข้อเสนอแนะ

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

ภาคผนวก จ

รายนามผู้ทรงคุณวุฒิ

รายนามผู้ทรงคุณวุฒิ

สังกัด

1. รองศาสตราจารย์ นพ.อนุพงษ์ เลาหพุนรัมย์ คณะแพทยศาสตร์
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
2. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.โรจน์ จินตนาวัฒน์ คณะพยาบาลศาสตร์
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
3. นางสาวธีรนนท์ สิงห์เฉลิม คณะแพทยศาสตร์
มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

ลิขสิทธิ์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
Copyright© by Chiang Mai University
All rights reserved

ประวัติผู้เขียน

ชื่อ-นามสกุล	นางสาวพรรณงาม พิมพ์ชู
วัน เดือน ปี เกิด	11 สิงหาคม พ.ศ. 2508
ประวัติการศึกษา	ปีการศึกษา 2530 วิทยาศาสตรบัณฑิต (พยาบาลและผดุงครรภ์) ปีการศึกษา 2549 อนุสาขากการพยาบาลเฉพาะทางบาดแผล ออสโตมีและ ควบคุมการขับถ่ายไม่ได้
ประวัติการทำงาน	พยาบาลวิชาชีพ หอผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ชาย 1 งานการพยาบาลผู้ป่วยออร์โธปิดิกส์ โรงพยาบาลมหาราชนครเชียงใหม่

